



維摩詰所說經

姚秦三藏法師鳩摩羅什

譯



清刻龍藏佛說法變相圖

註維摩詰經序

書一

後秦釋僧肇述

維摩詰不思議經者蓋是窮微盡化絕妙之稱也其旨淵玄非言象所測道越三空非二乘所議超羣數之表絕有心之境眇莽無爲

書

一

而無不爲罔知所以然而能然者不思議也何則夫聖智無知而萬品俱照法身無象而殊形並應至韻無言而玄籍彌布冥權無謀而動與事會故能統濟羣方開物成務利見天下於我無爲而或者覩感照因謂之智觀應形則謂之身覲玄籍便謂之言見變動而謂之權大道之極者豈可以形言權智而語其神域哉然羣生長寢非言莫曉道不孤運弘之由人是以如來命文殊於異方召維摩於他土爰集毗耶共弘斯道此經所明統萬

行則以權智爲主樹德本則以六度爲根濟
蒙惑則以慈悲爲首語宗極則以不二爲門
凡此衆說皆不思議之本也至若借座燈王
請飯香土手接大千室包乾象不思議之跡
也然幽關難啓聖應不同非本無以垂跡非
跡無以顯本本跡雖殊而不思議一也故命
侍者標以爲名焉大秦天王雋神超世玄心
獨悟弘至治於萬機之上揚道化於千載之
下每尋覽茲典以爲棲神之宅而恨支竺所
出理滯於文常恐玄宗墜於譯人北天之運
運通有在也以弘始八年歲次鶡火命大將
軍常山公右將軍安成侯與義學沙門千二
百人於長安大寺請羅什法師重譯正本什
以高世之量冥心真境既盡環中又善方言
時手執梵文口自宣譯道俗虔虔一言三復

陶冶精求務存聖意其文約而詎其旨婉而
彰微遠之言於茲顯然矣余以闇短時預聽
次雖思乏叅玄然粗得文意輒順所聞爲之
註解略記成言述而無作庶將來君子異世
同聞焉

畫

二

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



維摩詰所說經卷第一

姚秦三藏法師鳩摩羅什 譯

什曰維摩詰秦言淨名即五百童子之一也從妙喜國來遊此境所應既周將還本土欲顯其淳德以澤群生顯跡悟時要必有由故命同志詣佛而獨不行獨不行則知其有疾也何以知之同志五百共遵大道至於進德修善動靜必俱今淨國之會業之大者而不同舉明其有疾有疾故有問疾之會問疾之會由淨國之集淨國之集由淨名方便然則此經始終所由良有在也若自說而觀則衆聖齊功自本而尋則功由淨名源其所由故曰維摩詰所說也肇曰經者常也古今雖殊覺道不改羣邪不能沮衆聖不能異故曰常也

一名不可思議解脫

肇曰微遠幽深二乘不能測不可思議也縱任無礙塵累不能拘解脫也此經自始于淨土終于法供養其中所明雖殊然其不思議解脫一也故總以為名焉上以人

書一

三

名經此以法名經以法名經所以標榜旨歸以人名經所以因人弘道者也

佛國品第一

什曰經始終由於淨國故以佛國冠於篇首也

如是

肇曰如是信順辭夫信則所言之理順理順則師資之道成經無豐約非信不傳故建言如是

我聞

什曰若不言聞則是我自有法我自有法則情有所執情有所執則諍亂必興若言聞則我無法我無法則無所執得失是非歸於所聞我既無執彼亦無競無執無競諍何由生此經稱我聞也

一時

什曰說經時也

佛在毗耶離

什曰據佛所在方也毗言稻土之所宜也耶離言廣嚴其地平廣莊嚴

菴羅樹園

什曰菴羅樹其果似桃而非桃也

與大比丘衆八千人俱

肇曰比丘秦言或名淨乞食或名破煩惱或名淨持戒或名能怖魔天竺一名該此

四義秦無一名以譯之故存義名焉

菩薩三萬二千

肇曰菩薩正音云菩提薩埵菩提佛道名也薩埵秦言大心衆生有大心入佛道名菩提薩埵無正名譯也

書一

四

衆所知識

肇曰大士處世猶日月之升天有日之士誰不知識

大智本行皆悉成就

肇曰大智一切種智也此智以六度六通

衆行爲本諸大士已備此本行

諸佛威神之所建立

肇曰天澤無私不潤枯木佛威雖普不立無根所建立者道根必深也

爲護法城受持正法

什曰法城即實相法也肇曰外為護法之城內有受持之固

能獅子吼

肇曰獅子吼無畏音也凡所言說不畏羣邪異學喻獅子吼眾獸下之獅子吼曰美

演法也

名聞十方

肇曰行滿天下稱無不普

衆人不請友而安之

肇曰直友不待請譬慈母之赴嬰兒也

畫

五

紹隆三寶能使不絕

什曰非直顯明三寶宣通經法之謂也謂能積善累功自致成佛成佛則有法有法則有僧不絕之功事在來劫今言不絕則必能也又於其中間自行化人我既化人

人亦化物物我俱成三寶彌隆衆生無盡故三寶亦不絕也

降伏魔怨制諸外道

什曰魔四魔得無生忍煩惱永斷故降欲魔得法身則更不得身故降身魔無身則

無死故降死魔無三魔則波旬不得其便

故降天魔也伏外道如舍利弗與外道議

論七晝夜然後得勝斯其類也

悉已清淨永離蓋纏

肇曰蓋五蓋纏十纏亦有無量纏身口意

三業悉淨則蓋纏不能累也

心常安住無闕解脫

肇曰此解脫七住所得得此解脫則於諸

法通達無闕故心常安住

念定總持辯才不斷

肇曰念正念定正定總持謂持善不失持惡不生無所漏忘謂之持持有二種有心相應持不相應持辯才七辯也此四是大士之要用故常不斷

布施持戒忍辱精進禪定智慧及方便力無不具足

什曰上言道念不斷然後具行六度六度具足則自事已畢自事已畢則方便度人度人之廣莫若神通神通既具乃化衆生如是次第如後淨國中說也

畫

六

逮無所得不起法忍

什曰有識以來未嘗見法於今始得能信能受忍不恐怖安住不動故名爲忍

已能隨順轉不退輪

肇曰無生之道無有得而失者不退也流

演圓通無繫于一人輪也諸佛既轉此輪諸大士亦能隨順而轉之

善解法相知衆生根

肇曰諸法殊相無不解羣生異相無不知也

蓋諸大衆

什曰梵本云衆不能蓋衆不能蓋明其超出今言蓋衆其言亦同也

得無所畏

什曰菩薩自有四無畏非佛無畏也恐畏

之生生於不足無不足故無畏能說而不能行亦所以畏也今能說而能行故無畏唯能說而又能行故名無畏也

功德智慧以修其心相好嚴身色像第一

肇曰心以智德爲嚴形以相好爲飾嚴心

畫

七

所以進道飾形所以靡俗

捨諸世間所有飾好

什曰色相瓔珞飾好已備故不假外飾也

名稱高遠踰於須彌

肇曰名自有高而不遠遠而不高前聞十

方取其遠也今踰須彌取其高也高謂高

勝也

深信堅固猶若金剛

肇曰七住已上無生信不可壞也

法寶普照而兩甘露

肇曰法寶光無不照照癡冥也澤無不潤

潤生死也喻海有神寶能放光除冥亦因

光能兩甘露潤枯槁也

於衆言音微妙第一

肇曰殊類異音既善其言而復超勝

深入緣起斷諸邪見有無二邊無復餘習

肇曰深入謂智深解也解法從緣起則邪

見無由生有無二見羣迷多惑大士久盡

故無餘習也

演法無畏猶獅子吼

什曰上明一切時無畏此明說法無畏上

獅子吼明德音遠振此明能說實法衆咸

敬順猶獅子吼威懾羣獸也

其所講說乃如雷震

肇曰法音雷震開導萌芽猶春雷動於百

草也

無有量已過量

肇曰既得法身入無爲境心不可以智求

形不可以像取故曰無量六住已下名有

量也

集眾法寶如海導師

肇曰引導眾生入大乘海採取法寶使必獲無難猶海師善導商人必獲夜光也

了達諸法深妙之義

肇曰如實義也

善知眾生往來所趣及心所行

肇曰六趣往來心行美惡悉善知也

近無等等佛自在慧十力無畏十八不共

什曰諸佛智慧無有等者而此佛與等復次實相法無有等比唯佛與等菩薩鄰而

未得故言近也

關閉一切諸惡趣門而生五道以現其身

肇曰法身無生而無不生無生故惡趣門

閉無不生故現身五道也

為大醫王善療眾病應病與藥令得服行

肇曰法藥善療喻醫王也

無量功德皆成就

肇曰無德不備也

無量佛土皆嚴淨

肇曰羣生無量所好不同故修無量淨土

以應彼殊好也

其見聞者無不蒙益

肇曰法身無形聲應物故形聲耳豈有見聞而無益哉

諸有所作亦不唐捐

肇曰功不可虛設

如是一切功德皆悉具足其名曰等觀菩薩

不等觀菩薩等不等觀菩薩

什曰等觀四等眾生也不等智慧分別諸法也等不等者兼此二也

定自在王菩薩法自在王菩薩法相菩薩光
 相菩薩光嚴菩薩大嚴菩薩寶積菩薩辯積
 菩薩寶手菩薩寶印手菩薩常舉手菩薩常
 下手菩薩常慘菩薩喜根菩薩喜王菩薩辯
 音菩薩虛空藏菩薩執寶炬菩薩寶勇菩薩
 寶見菩薩帝網菩薩明網菩薩無緣觀菩薩
 慧積菩薩寶勝菩薩天王菩薩壞魔菩薩電
 得菩薩自在王菩薩功德相嚴菩薩獅子吼
 菩薩雷音菩薩山相擊音菩薩香象菩薩白
 香象菩薩常精進菩薩不休息菩薩妙生菩
 薩華嚴菩薩觀世音菩薩得大勢菩薩梵網
 菩薩寶杖菩薩無勝菩薩嚴土菩薩金髻菩
 薩珠髻菩薩彌勒菩薩文殊師利法王子菩
 薩如是等三萬二千人復有萬梵天王尸棄
 等

肇曰尸棄梵王名秦言頂髻也

從餘四天下來詣佛所而聽法復有萬二千
 天帝

什曰舉其從四天下來者據此四天以明
 梵耳復次天有二種一者地天二者虛空

書

十

天帝釋處須彌頂即是地天又為地主舉
 釋則地天斯攝舉梵王則虛空天盡攝復
 次帝釋得道迹梵王得不還常來聽法眾
 所共知故序經眾所知識以為會證也復
 次一切眾生宗事梵天所宗尚來則知餘

人必至矣

亦從餘四天下來在會坐

肇曰一佛土有百億四天下一四天下各
 有釋梵故言餘亦或從他方佛土來
 并餘大威力諸天

肇曰除上梵釋餘大天也

龍

什曰龍有二種一地龍二虛空龍也

神

什曰神受善惡雜報似人天而非人天也

夜叉

什曰秦言貴人亦言輕捷有三種一在地二在虛空三天夜叉也地夜叉但以財施故不能飛空天夜叉以車馬施故能飛行佛轉法輪時地夜叉唱空夜叉聞空夜叉

音一

土

唱四天王聞如是乃至梵天也

乾闥婆

什曰天樂神也處地上寶山中天欲作樂時此神體上有相出然後上天也

阿修羅

什曰秦言不飲酒不飲酒因緣出雜寶藏

此是六趣男醜女端正有大勢力常與天

共鬪也

迦樓羅

什曰金翅鳥神

緊那羅

什曰秦言人非人似人而頭上有角人見之言人也非人耶故因以名之亦天伎神也小不及乾闥婆

摩睺羅伽等悉來會坐

肇曰摩睺羅伽大蟒神也此上八部皆有

大神力能自變形在坐聽法也

諸比丘比丘尼

肇曰尼者女名也已上八千比丘別稱得道者也

優婆塞

肇曰義名信士男也

優婆夷

肇曰義名信士女也

俱來會坐彼時佛與無量百千之眾恭敬圍

繞而為說法譬如須彌山王顯于大海安處

眾寶師子之座蔽於一切諸來大眾

肇曰須彌山天帝釋所住金剛山也秦言

妙高處大海之中水上方高三百三十六

萬里如來處四部之中威相超絕光蔽大

書一

士

眾猶金山之顯溟海者也

爾時毘耶離城有長者子名曰寶積

肇曰寶積亦法身大士常與淨名俱詣如

來共弘道教而今獨與里人詣佛者將生

問疾之由啓茲典之門也

與五百長者子俱持七寶蓋來詣佛所頭面

禮足各以其蓋共供養佛

肇曰天竺貴勝行法各別持七寶蓋即以

供養佛

佛之威神今諸寶蓋合成一蓋徧覆三千大

千世界

什曰現此神變其旨有二一者現神變無

量顯智慧必深二者寶積獻其所珍必獲

可珍之果來世之所成必若如此之妙明

因小而果大也

而此世界廣長之相悉於中現

肇曰蓋以不廣而彌入極土亦不狹而現

蓋中

又此三千大千世界諸須彌山

什曰秦言妙高山也凡有十寶山須彌處

書一

士

其中餘九圍之也

雪山目真鄰陀山摩訶目真鄰陀山香山寶山金山黑山鏡圍山大鏡圍山大海江河川流泉源

別本云顯彼大海

什曰山金色海水清淨相映發也緣相顯發金光亦復如是

及日月星辰天宮龍宮諸尊神宮悉現於寶蓋中

肇曰此佛世界

又十方諸佛諸佛說法亦現於寶蓋中

肇曰將顯佛土殊好不同故遍現十方也諸長者子皆久發道心而未修淨土欲以求供之情啓發淨土之志故因其蓋而現之

爾時一切大衆觀佛神力歎未曾有合掌禮

佛瞻仰尊顏目不暫捨

什曰信樂發中相現於外

長者子寶積即於佛前以偈頌曰

什曰上以身力供養今以心口供養上以

財養今以法養復次衆雖見其變未知變

之所由欲令推宗有在信樂彌深故以偈

讚也

目淨修廣如青蓮

肇曰五情百骸目最爲長瞻顏而作故先

讚目也天竺有青蓮華其葉修而廣青白

分明有大人目相故以爲喻也

心淨已度諸禪定

肇曰形長者目德主者心故作者標二爲頌首也禪定之海深廣無際自非如來清

書一

古

淨真心無能度者

又積淨業稱無量

肇曰於無數劫積三淨業故名稱無量

導眾以寂故稽首

肇曰寂謂無為寂滅道也

既見大聖以神變普現十方無量土其中諸

佛演說法於是一切悉見聞

肇曰既見合蓋之神變已不可測方於中

現十方國及諸佛演法於是忍界一切眾

會悉遙見聞更為希有也

法王法力超羣生常以法財施一切

肇曰俗王以俗力勝民故能澤及一國法

王以法力超眾故能道濟無疆

能善分別諸法相

肇曰諸法殊相能善分別也自此下至業

不忘盡歎法施也

於第一義而不動

肇曰第一義謂諸法一相義也雖分別諸法殊相而不乖一相此美法王莫易之道也動謂乖矣

已於諸法得自在是故稽首此法王

書一

五

肇曰世王自在於民法王自在於法法無定相隨應而辯為好異者辯異而不乖同為好同者辯同而不乖異同異殊辯而俱適法相故得自在

說法不有亦不無

肇曰欲言其有有不自生欲言其無緣會即形會形非謂無謂無非謂有且有有故有無無有何所無有無故有有無無何所有然則自有則不有自無則不無此法王

之正說也

以因緣故諸法生

肇曰有亦不由緣無亦不由緣以法非有無故由因緣生論曰法從緣故不有緣起故不無

無我無造無受者

肇曰諸法皆從緣生耳無別有真主宰之者故無我也夫以有我故能造善惡受禍福法既無我故無造無受者也
善惡之業亦不亡

肇曰若無造無受者則不應有為善獲福為惡致殃也然衆生心識相傳美惡由起報應之道連環相襲其猶聲和響順形直影端此自然之理無差毫分復何假常我而主之哉

始在佛樹力降魔

肇曰道力之所制豈魔兵之所能敵自此下至禮法海歎初成如來功德也

得甘露滅

什曰梵本云寂滅甘露寂滅甘露即實相

書一

十六

法也

覺道成

肇曰大覺之道寂滅無相至味和神喻若甘露於菩提樹先降外魔然後成甘露寂滅大覺之道結習內魔於茲永盡矣

已無心意無受行

肇曰心者何也染有以生受者何也苦樂是行至人冥真體寂空虛其懷雖復萬法並照而心未嘗有苦樂是逕而不為受物我永寂豈心受之可得受者三受也苦受

樂受不苦不樂受也

而悉摧伏諸外道

肇曰無心於伏物而物無不伏

三轉法輪於大千

肇曰始於鹿苑為拘鄰等三轉四諦法輪

於大千世界也

其輪本來常清淨

肇曰法輪常淨猶虛空也雖復古今不同

時移俗易聖相傳道不改矣

天人得道此為證

書一

肇曰初轉法輪拘鄰等五人八萬諸天得

七

道此常清淨之明證也

三寶於是現世間

肇曰覺道既成佛寶也法輪既轉法寶也五人出家得道僧寶也於是言其始也

以斯妙法濟羣生一受不退常寂然

肇曰九十六種外道上者亦能斷結生無

色天但其道不真要還墮三途佛以四諦

妙法濟三乘衆生無有既受還墜生死者

故曰一受不退永畢無為故常寂然

度老病死大醫王

肇曰生老病死患之重者濟以法藥故為

醫王長者也

當禮法海德無邊

肇曰法輪淵廣難測法海流潤無涯故德

無邊矣

毀譽不動如須彌

肇曰利衰毀譽稱譏苦樂八法之風不動

如來猶四風之吹須彌也

於善不善等以慈

肇曰截手不感捧手不欣善惡自彼慈覆
不二

心行平等如虛空

肇曰夫有心則有封有封則不普以聖心
無心故平等虛空也

孰聞人寶不敬承

肇曰在天爲天寶在人爲人寶寶於天人
者豈天人之所能故物莫不敬承也

今奉世尊此微蓋

什曰自欣所獻小而觀變大也

書一

太

於中現我三千界諸天龍神所居宮乾闥婆
等及夜叉悉見世間諸所有十力哀現是化
變

肇曰所奉至微所見至廣此是如來哀愍
之所現也十力是如來之別稱耳十力備

故即以爲名自十號之外諸有異稱類耳
衆觀希有皆歎佛今我稽首三界尊

肇曰觀蓋中之瑞也

大聖法王衆所歸淨心觀佛靡不欣各見世
尊在其前

肇曰法身圓應猶一月升天影現百水也

斯則神力不共法

肇曰不與二乘共也

佛以一音演說法衆生隨類各得解皆謂世
尊同其語斯則神力不共法

肇曰密口一音殊類異解

佛以一音演說法衆生各隨所解普得受
行獲其利斯則神力不共法

肇曰佛以一音說一法衆生各隨所好而
受解好施者聞施好戒者聞戒各異受異

書一

九

行獲其異利上一音異適此一法異受也
佛以一音演說法或有恐懼或歡喜或生厭
離或斷疑斯則神力不共法

肇曰衆生聞苦報則恐懼聞妙果則歡喜
聞不淨則厭離聞法相則斷疑不知一音

何演而令歡畏異生此豈二乘所能共也

稽首十力大精進

肇曰此下一一稱德而致敬

稽首已得無所畏

肇曰四無畏也

稽首住於不共法

肇曰十八不共法也

稽首一切大道師稽首能斷諸結縛稽首已

到於彼岸

肇曰彼岸涅槃岸也彼岸涅槃豈崖岸之有

以我異於彼故借謂之耳
稽首能度諸世間稽首永離生死道悉知衆
生來去相

肇曰衆生形往來於六趣心馳騁於是非
悉知之也

善於諸法得解脫

肇曰我深諸法故諸法縛我我心無深則

萬縛斯解

不著世間如蓮華常善入於空寂行

肇曰出入自在而不乖寂故常善入

達諸法相無罣礙

肇曰萬法幽深誰識其埃唯佛無碍故獨

稱達

稽首如空無所依

肇曰聖心無寄猶空無依

爾時長者子寶積說此偈已白佛言世尊是五百長者子皆已發阿耨多羅三藐三菩提心願聞得佛國土清淨

肇曰阿耨多羅秦言無上三藐三菩提秦言正徧知道莫之上無上也其道真正無

法不知正徧知也諸長者子久已發無上心而未修淨土所以寶積俱詣如來現蓋皆啓其萌也既於蓋中見諸佛淨土殊好不同志在崇習故願聞佛所得淨土殊好之事

唯願世尊說諸菩薩淨土之行

肇曰土之所以淨豈校飾之所能淨之必由行故請說行也凡行必在學地故菩薩此問乃是如來現蓋之微旨寶積俱詣之本意也

佛言善哉寶積乃能為諸菩薩問於如來淨土之行諦聽諦聽善思念之當為汝說於是寶積及五百長者子受教而聽佛言寶積眾生之類是菩薩佛土

肇曰夫至人空洞無象應物故形形無常

書

三

體况國土之有恒乎夫以羣生萬端業行不同殊化異彼致令報應不一是以淨者應之以寶玉穢者應之以沙礫美惡自彼於我無定無定之土乃曰真土然則土之淨穢繫之于眾生故曰眾生之類是菩薩

佛土也或謂土之淨穢繫于眾生者則是眾生報應之土非如來土此蓋未喻報應之殊方耳嘗試論之夫如來所修淨土以無方為體故令雜行眾生同視異見異見故淨穢所以生無方故真土所以形若夫

取其淨穢衆生之報也本其無方佛土之真也豈曰殊域異處凡聖二土然後辯其淨穢哉

所以者何菩薩隨所化衆生而取佛土

肇曰此下釋所以衆生即佛土也佛土者

即衆生之影響耳夫形修則影長形短則影促豈日月使之然乎形自然耳故隨所化衆生之多少而取佛土之廣狹也是以佛土或以四天下或以三千或以恒沙爲一國者也

隨所調伏衆生而取佛土

什曰梵本云毗尼毗尼言善治善治衆生令棄惡行善也隨所棄惡多少行善淺深以成其國調伏旨同而語隱故存其本隨諸衆生應以何國入佛智慧而取佛土

什曰修淨國時逆觀衆生來世之心於來世中應現何國而得解脫先於來劫位國優劣然後與衆生共攝三因以成其國使彼來生言攝攝先所期者也此言佛慧下云菩薩根明將來受化有淺深也

書

三

隨諸衆生應以何國起菩薩根而取佛土

肇曰上爲入佛慧佛慧七住所得無生慧也今爲菩薩根菩薩根六住以下菩提心也

所以者何菩薩取於淨國皆爲饒益諸衆生故

肇曰法身無定何國之有美惡斯外何淨何取取淨國者皆爲彼耳故隨其所應而取焉

譬如有人欲於空地造立宮室隨意無礙

什曰梵本云空中造立宮室自在無礙空
不可用爲宮室如是不離衆生得淨國也
又云空中得爲宮室不可用空爲宮室要
用材木然後得成如是菩薩雖解於空不
可但以空而得要以空因成其國也人意

異故經文不同也

若於虛空終不能成菩薩如是爲成就衆生
故願取佛國願取佛國者非於空也

肇曰淨土必由衆生譬立宮必因地無地
無衆生宮土無以成二乘澄神虛無不因

衆生故無淨土也

寶積當知直心是菩薩淨土

肇曰土之淨者必由衆生衆生之淨必因
衆行上舉衆生以釋土淨今備舉衆行明
其所以淨也夫行淨則衆生淨衆生淨則

佛土淨此必然之數不可差也土無灣曲
乃出于心直故曰直心是菩薩淨土也隨
因說果猶指金爲食直心者謂質直無諂
此心乃是萬行之本也故建章有之
菩薩成佛時不諂衆生來生其國

肇曰不諂直心一行異名也菩薩心既直
化彼同已自土既成故同行斯集此明化
緣相及因果報相通則佛土之義顯也自
下二句相對或前後異名或前略後廣或
前因後果類因行耳凡善行有二種一行
善二報善自此以下諸衆生所習者報善
也

深心是菩薩淨土

肇曰樹心衆德深固故難拔深心也
菩薩成佛時具足功德衆生來生其國

肇曰深心故德備也

大乘心是菩薩淨土菩薩成佛時大乘衆生來生其國

肇曰乘八萬行兼載天下不遺一人大乘心也上三心是始學之次行也夫欲弘大

道要先直其心心既直直然後入行能深入行既深則能廣運無涯此三心之次也備此三心然後修六度

布施是菩薩淨土菩薩成佛時一切能捨衆生來生其國

書一

高

肇曰外捨國財身命內捨貪愛慳嫉名一切能捨也

持戒是菩薩淨土菩薩成佛時行十善道滿願衆生來生其國

什曰持戒獨言滿願者戒是難行亦兼攝

衆善故所願滿也

忍辱是菩薩淨土菩薩成佛時三十二相莊嚴衆生來生其國

肇曰忍辱和顏故繫以容相耳豈直形報而已

精進是菩薩淨土菩薩成佛時勤修一切功德衆生來生其國禪定是菩薩淨土菩薩成佛時攝心不亂衆生來生其國智慧是菩薩淨土菩薩成佛時正定衆生來生其國

肇曰得正智慧決定法相三聚衆生中名

正定聚也

四無量心是菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲喜捨衆生來生其國

肇曰此四心周備無際故言無量四攝法是菩薩淨土

書一

三五

肇曰以四等法攝衆生爲四攝也一者惠施財法二施隨彼所須二者愛語以愛心故和言隨彼所適三者利行隨彼所利方便利之四者同事遇惡同惡而斷其惡遇善同善而進其善故名同事也

菩薩成佛時解脫所攝衆生來生其國

什曰或有見佛而不解脫者由功慧淺也能行四攝必慧深而功重故於佛前解脫也亦四攝能令衆生得解脫故行者後致解脫報

方便是菩薩淨土菩薩成佛時於一切法方便無礙衆生來生其國

肇曰方便者巧便慧也積小德而獲大功功雖就而不證處有不乖寂居無不失化無爲而無所不爲方便無碍也

三十七品是菩薩淨土菩薩成佛時念處正勤神足根力覺道衆生來生其國

肇曰念處四念處正勤四正勤神足四神足根五根力五力覺七覺意道八正道合三十七義在他經

迴向心是菩薩淨土

肇曰二乘三界各有別行若情無勝期則隨行受報大士標心佛道故能迴彼雜行向于一乘此迴向心也

菩薩成佛時得一切具足功德國土

肇曰遇善迴向何德不備此下三句雖不言衆生言國則在矣

說除八難是菩薩淨土菩薩成佛時國土無有三惡八難

肇曰說除八難之法故土無八難也

書一

三六

自守戒行不譏彼闕是菩薩淨土菩薩成佛時國土無有犯禁之名

肇曰犯禁惡名出於譏彼而不自守

十善是菩薩淨土菩薩成佛時命不中天

什曰迴向善向佛道故曰迴向迴向則已

兼舉衆生故說具足功德具足功德則無

八難故復說除八難除八難為行故受無

難之報既無八難則無衆惡無衆惡則無

犯禁故次說無犯戒上說戒度今復言戒

者義不在戒也欲因戒以明不譏彼闕不

譏彼闕故莫知其闕莫知其闕則無犯禁

之名以此為行故獲此為果獲此為果則

衆惡都息故以十善次也肇曰不殺報也

大富

肇曰不盜報也

梵行

肇曰不媼報也

所言誠諦

肇曰不妄語報

常以軟語

書

肇曰不惡口報

眷屬不離善和諍訟

肇曰不兩舌報

言必饒益

肇曰不綺語報

不嫉不恚正見衆生來生其國

肇曰嫉恚邪見心患之尤者故別立三善

如是寶積菩薩隨其直心則能發行

肇曰夫心直則信固信固然後能發迹造

行然則始於萬行者其唯直心乎此章明

行之次漸微著相因是以始于直心終于淨土譬猶植栽絲髮其茂百圍也直心樹其萌衆行因而成故言隨也

隨其發行則得深心

肇曰既能發行則得道情彌深

隨其深心則意調伏

肇曰道情既深則意無麤曠也

隨意調伏則如說行

肇曰心既調伏則聞斯能行也

隨如說行則能迴向

肇曰聞既能行則能迴其所行標心勝境

隨其迴向則有方便

肇曰既能迴向是乘則大方便之所由生也

隨其方便則成就衆生

肇曰方便之所期在成衆生也

隨成就衆生則佛土淨

肇曰衆生既淨則土無穢也

隨佛土淨則說法淨

肇曰既處淨土則有淨說

書

天

隨說法淨則智慧淨

肇曰既有淨說則淨智慧生也

隨智慧淨則其心淨

肇曰淨智既生則淨心轉明矣

隨其心淨則一切功德淨

什曰直心以誠心信佛法也信心既立則能發行衆善衆善既積其心轉深其心轉深則不隨衆惡棄惡從善是名調伏心既調伏則遇善斯行遇善斯行則難行能行難行能行故能如所說行如所說行則萬

善兼具萬善兼具故能迴向佛道向而彌進是方便力也方便大要有三一善於自行而不取相二不取證三善化衆生具此三已則能成就衆生成就衆生則三因具足三因具足則得淨土土既清淨則衆生

純淨衆生純淨則不說雜教故言說清淨受法則具下三淨具下三淨則與化主同德故曰一切淨也上章雖廣說淨國行而未明行之階漸此章明至極深廣不可頓超宜尋之有途履之有序故說發適之始

書

元

始於直心終成之美則一切淨也肇曰積德不已者欲以淨心心既淨則無德不淨生曰功德者殊妙果也本其所從故以名之焉

是故寶積若菩薩欲得淨土當淨其心隨其

心淨則佛土淨

肇曰結成淨土義也淨土蓋是心之影響耳夫欲嚮順必和其聲欲影端必正其形此報應之定類也

爾時舍利弗承佛威神作是念若菩薩心淨則佛土淨者我世尊本爲菩薩時意豈不淨而是佛土不淨若此

肇曰土之淨穢固非二乘所能及也如來將明佛土常淨羨惡生彼故以威神發其疑念以生言端故言承也

佛知其念即告之言於意云何日月豈不淨耶而盲者不見對曰不也世尊是盲者過非日月咎舍利弗衆生罪故不見如來佛國嚴淨非如來咎

肇曰日月豈不明不見自由瞽目佛土豈

不淨罪穢故不覩

舍利弗我此土淨而汝不見

肇曰向因此土生疑故即此土明淨也

爾時螺髻梵王語舍利弗勿作是念謂此佛土以為不淨所以者何我見釋迦牟尼佛土清淨譬如自在天宮

清淨譬如自在天宮

什曰佛土清淨階降不同或如四天王乃至如六天或如梵天乃至如淨居或有過淨居天過淨居天者唯補處菩薩生此國也稱適眾心故現國不同螺髻所見如自

書一

辛

在天宮者復是見其所應見耳而未盡其淨也下言譬如寶莊嚴佛國始是釋迦真報應淨國淨國即在此世界如法華經壽量品中云此淨穢同處而不相雜猶如下

一器中有二種食應二種眾生

舍利弗言我見此土丘陵坑坎荆棘沙礫土石諸山穢惡充滿

肇曰各以所見而為證也

螺髻梵王言仁者心有高下不依佛慧故見此土為不淨耳

肇曰萬事萬形皆由心成心有高下故丘陵是生也

舍利佛菩薩於一切眾生悉皆平等深心清淨依佛智慧則能見此佛土清淨

肇曰若能等心羣生深入佛慧淨業既同

則所見不異也

於是佛以足指按地即時三千大千世界若干百千珍寶嚴飾譬如寶莊嚴佛無量功德寶莊嚴土一切大眾歎未曾有而皆自見坐寶蓮華

書一

壬

肇曰佛土常淨豈待變而後飾按地者蓋是變衆人之罪所見耳寶莊嚴土淨土之最故以爲喻

佛告舍利弗汝且觀是佛土嚴淨舍利弗言唯然世尊本所不見本所不聞今佛國土嚴淨悉現

肇曰顯淨土於未聞猶聞聲於形聲也佛語舍利弗我佛國土常淨若此爲欲度斯下劣人故示是衆惡不淨土耳

什曰若隨其罪福自致淨穢者非示之謂也而言示之者有示義也諸佛能爲衆生現淨而隱不淨現淨而隱不淨則無益衆生任而不隱義示同也

譬如諸天共寶器食隨其福德飯色有異如是舍利弗若人心淨便見此土功德莊嚴

肇曰始生天者欲共試知功德多少要共一寶器中食天上飯至白無白可喻其福多者舉飯向口飯色不異若少者舉飯向口飯色變異在器色一在手不同飯豈有異異自天耳佛土不同方可知也生曰喻

梵天舍利弗也慧心明淨則見功德莊嚴以暗心而取故謂之穢耳非佛土然也當佛現此國土嚴淨之時寶積所將五百長者子皆得無生法忍八萬四千人發阿耨多羅三藐三菩提心

肇曰佛國之與其正爲此無生忍同上不起法忍法忍即慧性耳見法無生心智寂滅堪受不退故名無生法忍也

佛攝神足於是世界還復如故肇曰非分不可以久處故還彼所應見也

求聲聞乘

肇曰下乘道非獨覺要師而後成故名聲

聞乘亦名弟子乘也

三萬二千年及人知有為法皆悉無常遠塵

離垢得法眼淨

肇曰國土穢而可淨淨而復穢因悟無常

故得法眼淨法眼淨須陀洹道也始見道

跡故得法眼名塵垢八十八結也

八千比丘不受諸法漏盡意解

肇曰無著之道於法無受無染漏盡九十

八結漏既盡故意得解脫成阿羅漢也

維摩詰所說經卷第一

音釋

洿

音汚 麤音粗 鑿音拱 雋音峻切智過十

鶉

常倫切

卷一

三三

維摩詰所說經卷第二

書二

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

方便品第二

什曰此品序淨名德者非集經者之意其方便辯才世尊常所稱嘆故集經者承其

書

所聞以序德耳

爾時毘耶離大城中有長者名維摩詰已曾供養無量諸佛深植善本得無生忍辯才無闕遊戲神通

什曰因神通廣其化功亦以神通力證其

辯才如龍樹與外道論議外道問曰天今何作答曰天今與阿修羅戰復問云何爲證菩薩卽爲現證應時摧戈折刃及阿修羅身首從空中墜落又見天與阿修羅於虛空中列陣相對外道見證已乃伏其辯

才神通證辯類如此也肇曰菩薩得五通又云具六通以得無生忍三界結盡方於一乘故言六方於如來結習未盡故言五也

逮諸總持獲無所畏降魔勞怨入深法門善於智度通達方便大願成就

什曰初發心之時其願未大或大而未成大而成者唯法忍菩薩也如無量壽四十八願是大願之類也肇曰大願將無量壽願比也

明了衆生心之所趣又能分別諸根利鈍久於佛道心已純熟決定大乘諸有所作能善思量住佛威儀心大如海

什曰海有五德一澄淨不受死屍二多出妙寶三大龍注雨滴如車軸受而不溢四

風日不能竭五淵深難測大士心淨不受
毀戒之屍出慧明之寶佛大法雨受而不
溢魔邪風日不能虧損其智淵深莫能測
者故曰心大如海也

諸佛咨嗟弟子釋梵世主所敬欲度人故以

書二

二

善方便居毘耶離資財無量攝諸貧民奉戒
清淨攝諸毀禁以忍調行攝諸恚怒以大精
進攝諸懈怠一心禪寂攝諸亂意以決定慧
攝諸無智雖為白衣奉持沙門清淨律行雖
處居家不著三界示有妻子常修梵行現有
眷屬常樂遠離雖服寶飾而以相好嚴身雖
復飲食而以禪悅為味若至博奕戲處輒以
度人受諸異道不毀正信雖明世典常樂佛
法一切見敬為供養中最
肇曰含齒無不敬淨養無不恭故曰為供

養中之最

執持正法攝諸長幼

肇曰外國諸部曲皆立三老有德者為執
法人以決鄉訟攝長幼也淨名現執俗法
因此通達道法也

一切治生諧偶雖獲俗利不以喜悅遊諸四
衢鏡益眾生入治政法救護一切入講論處
導以大乘入諸學堂誘開童蒙

肇曰學堂堂蒙學書堂也誘開如太子入
學現梵書比也

書三

三

入諸媼舍示欲之過

什曰外國有一女人身體金色有長者子
名達慕多羅以千兩金要入竹林同載而
去文殊師利於中道變身為白衣身著寶
衣衣甚嚴好女人見之貪心內發文殊言

欲得衣者當發菩提心女曰何等為菩提心答曰汝身是也問曰云何是答曰菩提性空汝身亦空以此故是此女曾於迦葉佛所宿植善本修智慧聞是說即得無生法忍得無生法忍已將示欲之過還與長

者子入竹林入竹林已自身現死臙脹臭爛長者子見已甚大怖畏往詣佛所佛為說法亦得法忍示欲之過有如是利益也肇曰外國媯人別立聚落凡豫士流目不暫顧而大士同其欲然後示其過也

入諸酒肆能立其志

肇曰酒致失志開放逸門

若在長者長者中尊為說勝法

什曰長者如今四姓豪族也聲聞於凡夫為勝如是展轉佛法最勝也肇曰凡人易

以威順難以理從故大士每處其尊以弘風靡之化長者豪族望重多以世教自居不弘出世間勝法也

若在居士居士中尊

什曰外國白衣多財富樂者名為居士

斷其貪著若在刹利刹利中尊

什曰梵音中含二義一言忍辱二言瞋恚言此人有大力勢能大瞋恚忍受苦痛剗強難伏因以為姓也

教以忍辱

書三

四

肇曰刹利王種也秦言田主劫初人食地味轉食自然粳米後人情漸偽各有封殖遂立有德者處平分田此王者之始也故相承為名焉其尊貴自在多強暴怒意不能忍和也